

Growing and Sharing in Jesus Christ

"But Whom Am I?"

One of my favorite lines in all the Gospels is Elizabeth's question to Mary, "But who am I that the mother of my Lord should come to me?" It is one of my favorite lines because it makes me ponder the special love that God has for us. Our entire relationship with God, Christ, Mary and the saints is built upon that one line. The mystery of the Incarnation and of salvation itself rests in the depths of Elizabeth's question. Now that it is Christmas Eve, I hope that we can all understand how this one line gives meaning and hope to all the craziness of the holiday season and to life itself.

To reflect upon this line, I usually start at the end. The Mother of my Lord comes to me! Is this not the experience of St. Juan Diego when the Virgin of Guadalupe appeared to him? Is this not the experience of Bernadette, the children of Fatima and the people of Knock? Is this not our experience as well, although we may not have had a vision? Before we truly know the Lord, we are invited to know Mary, His mother. In the Gospel stories, when we look at the Nativity set at home, when the Three Kings come to worship Christ, we always encounter Mary first. She then introduces us to her Son. Do we not learn our faith from our own mothers who follow Mary's example of love and trust in God? Mary comes to us, expectant, ready to bring forth the world's salvation, if only we will welcome Him!

The realization that the Lord comes to us in hidden and human form long before I can recognize Him, long before I even believe in Him, humbles me and makes me wonder why I should receive such a grace, why any of us should be so blessed. It humbles me to realize that we are indeed blessed by God far beyond our ability to ask for or even imagine the blessings we have received! My reflections usually harken again to Elizabeth's words: "Blessed are you among women" and to the words of the Angel Gabriel, "Hail Mary, full of grace." The birth of Christ certainly blesses us far beyond most of humanity's ability to even imagine what it means to be saved. We have been given graces beyond measure, and all our Christmas presents and parties and foods and songs pale in comparison to the love of God which is found in the manger.

I pray that "Who am I" has been a powerful theme for your reflection in this Advent Season. Even if you did not have much time to reflect, take a moment now, as you sit down to celebrate Christmas with your loved ones that you are indeed loved and blessed by God.

Growing and Sharing in Jesus Christ,

Fr Nick



Creciendo y Compartiendo en Cristo Jesús

"¿Pero Quien Soy Yo?"

Una de mis favoritas líneas en el evangelio es la pregunta de Isabel a Maria, "Pero quien soy yo para que venga a mi la madre de mi Señor?" Es una de mis líneas favoritas porque me hace reflexionar en el amor especial que Dios tiene para nosotros. Toda nuestra relación con Dios, Cristo Maria y los santos está basada en esta línea, El mismo misterio de la encarnación y salvación reposa en la pregunta de Isabel. Ahora que es Navidad espero que podamos entender como esta línea da sentido y esperanza a todas las locuras de esta temporada y de la vida misma.

Al reflexionar en esta línea, generalmente empiezo por el final. La Madre de mi Señor viene a mí. No es esta la experiencia de San Juan Diego a quien se le apareció la virgen de Guadalupe? No es esta la experiencia de Bernadette, los niños de Fátima y la gente de Knock? No es esta nuestra experiencia también, aunque no tengamos la misma visión? Antes de conocer bien al Señor somos invitados a conocer a Maria, su Madre. En las historias del Evangelio, al ver el Nacimiento en la casa, cuando los tres Reyes vienen a adorar a Cristo. Siempre encontramos a Maria primero. Entonces ella nos presenta a su hijo. No aprendemos nosotros nuestra fe de nuestras madres quienes siguen a Maria con su ejemplo de confianza y amor a Dios? Maria viene a nosotros, en cinta preparada para traer la salvación del mundo, si solo le diéramos la bienvenida a El!

Saber que el Señor viene a nosotros oculto en forma humana antes que yo pueda reconocerlo, aun antes que yo crea en El me hace humilde y me hace preguntarme porque debo recibir esta gracia, porque somos tan bendecidos. Me hace humilde darme cuenta que en verdad somos bendecidos por Dios mas de nuestras habilidades para preguntar o aun imaginar las bendiciones que hemos recibido! Mi reflexión generalmente me hace escuchar otra vez las palabras de Isabel. "Bendita entre las mujeres" y las palabras del Ángel Gabriel, "Dios te salve Maria llena de Gracia" El nacimiento de Cristo ciertamente nos bendice mas allá de la mayoría de las habilidades humanas para aun imaginar lo que significa ser salvado. Hemos recibido gracia sin medida, y todos los regalos de Navidad, las fiestas, la comida y los cantos desfallecen comparados con el amor de Dios quien se encuentra en el Pesebre.

Yo oro por que "Quien soy Yo" haya sido un poderoso tema para su reflexión en este Tiempo de Adviento. Aunque no hayan tenido mucho tiempo para reflexionar, tomen un momento ahora, al sentarse a celebrar Navidad con sus seres amados que ustedes en verdad han sido bendecidos y amados por Dios.

Creciendo y compartiendo en Cristo Jesús,

Padre Nicolás

